

Parties to the main proceedings

Applicant: Vereniging Hoekschewaards Landschap

Defendant: Staatssecretaris van Economische Zaken

Question referred

Is the Commission Implementing Decision of 3 December 2014 adopting an eighth update of the list of sites of Community importance for the Atlantic biogeographical region,⁽¹⁾ in so far as the 'Haringvliet' site (NL 1000015) was thereby placed on that list without the inclusion of the Leenheerenpolder, valid?

⁽¹⁾ OJ 2015 L 18, p. 385.

**Reference for a preliminary ruling from High Court of Justice, Family Division (England and Wales)
made on 23 May 2016 — M. S. v P. S.**

(Case C-283/16)

(2016/C 279/27)

Language of the case: English

Referring court

High Court of Justice, Family Division (England and Wales)

Parties to the main proceedings

Applicant: M. S.

Defendant: P. S.

Questions referred

- i. In circumstances where a maintenance creditor wishes to enforce in one Member State an order which has been obtained in another Member State, does Chapter IV of EU Regulation 4/2009⁽¹⁾ (the Maintenance Regulation) confer upon her a right to make an application for enforcement directly to the competent authority of the requested state?
- ii. If the answer to (i) is in the affirmative, should Chapter IV of the Maintenance Regulations be interpreted so as to mean that each member state is obliged to provide a procedure or mechanism such as will enable the right to be recognised?

⁽¹⁾ Council Regulation (EC) No 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and cooperation in matters relating to maintenance obligations
OJ L 7, p. 1

**Request for a preliminary ruling from the Vestre Landsret (Denmark) lodged on 26 May 2016 — Z
Denmark ApS v Skatteministeriet**

(Case C-299/16)

(2016/C 279/28)

Language of the case: Danish

Referring court

Vestre Landsret